

SETA NEOEI

NO. 258

Mignani Salualtijitj

10, 1908

Le Messager Micmac

Petit Journal publié par le R.
P. Pacifique, Missionnaire, à
Sainte-Anne de Ristigouche,
P. Q. No. 8. 12 Oct. 1908.



The Micmac Messenger

Yearly Subscription, 50 cents;
Single Copies, 5c. Ads. 10cts.
a line, 50 cts. an inch, or \$1
and \$3 a year.

PATLIASEOEI GELOSOAGAN

Ola tegenoset teloisit sonningeoel, tesigisgeg ôgotj egimotjig alasotmôgoômg sonning. Teli pestieoit gitjino Mali gionagatj amsgoeseoel agantieoim, elp tapoôoei ag sistoeoi piloel paglaiotil angitetemegel tan teli oli oegoisitjel Oestaolgol ag teli gsisoagametjel ogtininigtog Tôgo teli gisi emtôgoalot alasotmamel.

SONMING

- 1 Oesgagelmoleg, ngitjinen Mali, Ogtjt gitinintog Sesos elnoasis. Maoi niotimg: Golein Mali.
- 2 Oesgagelmoleg matjio mitogoalsep Eodgomatiog Sent Elisabet.
- 3 Oesgagelmoleg ogsitgamoalsep Nisgem mitjoatjij eoli nganigoômg
- 4 Oesgagelmoleg naji igalsep Alasotmôgoômg gois megi gsalssep
- 5 Oesgagelmoleg Sesos teli goilasep Metlasiponateg tjal tapoiponateg.
- 6 Oesgagelmoleg. Nsesoseminen, Igataganingtog oenmatjitasineg, M.N.Nisgam, lôg mesgei npatatolin Ln ôgotj gil teli gsalgin.
- 7 Oesgagelmoleg teli mtoeges Pilateoitog nipisôgôntolges.
- 8 Oesgagelmoleg aptogôpilnegep, Gontjig gaoigsag elnemtastis.
- 9 Oesgagelmoleg gitj asegatiôgeg Gemotj glotjieoei pemnigatemeneg.
- 10 Oesgagelmoleg glotjieogtôlgep. Tlisip gitj Mali ignemoiegsep.

- 11 Oesgagelmoleg, ngitjinen Mali, Oelgoitjalesges Sesos minonsip, M. N. Teli gsamogsit, Alleloia, Magelmanetj tôg, Alieloia, GAL. Teli gsamogsit Oestaolg Magelmanetj aniapotigton.
- 12 Oesgagelmoleg teli pagalamsep Sesos gosgolog oasôg oenagiep.
- 13 Oesgagelmoleg apostaleoitjig Nespi msenôgsep Santeolamoti.
- 14 Oesgagelmoleg teli oli nposep Ag semtog oasôg oenagalnegsep.
- 15 Oesgagelmoleg tan oasôg telein Ag magamigeg mao sagmasgôoin.

Gtegel pestieoim, 1 Sapeoit Lemi 2 gtansaleminag, 4 gotjino Plansoe, 8 Sg Plisit, 15 Sg Teles, 21 S. Gisol ag Laliô, 24 Lapel gtiansaleoit, 28 Simon ag Sot Tate apostaleoitjig, 31 soneoim getoi maoi sapeoinolaiting ag nepgig alasotmelseotjig.

NESTOI GELOSOAGANEL

Tan mögöe alasotmaog teleg istagetj molineoei tjinemtijitj, matjasit, alasit, giotôgoasit, eli gtantôg osgitjnoti; tôgo gesgat gesgemenag igai-go.

Lög oeli ilasit oenmatjegal tan gtegel ilatoatjel teli onmatjelitjel.

Ansema gis oeli gitjijiteget tan oen netaoantagi osoatôgôl tesigel amsel-asigel.

Tan getoi oisoigenôtgel teli pilsimotjel atignasitj ppepsitetemen na-gela gelosoagenel; otjosen na. Pilsimolgel mögoetj oetji atji loeoion, oel-imolgel mögoetj oetji atji olmeton: telein pa tan telein Gisolg oplaganeg.

SIST ATJIETOEI ALASOTMAGAN

Gil iaptjio Gtjinisgameoin, olitetemoin gtangitelman gois Sesos gesi mgit elmogsit na nigetj oitjei atjieliteg oetji nepôs ntininen. Apigsigtoin, etamoleg, eoli gisetjoltieg oetji pgoateloinametep teli mgôtig omaltemeg. Agai! oenisgamieg gtinin, mao gioans goitjalin, tôgo igatoin tan teli amasgoipelnos ola teli olmetôg notji ogsetaoiet; oetji eolamin, gil notji eolittetegen, tan tesleg negem mo naga-tjitetemogssep ogsepilipeni; tlisip tjal asitselsis glotjieoei penemgeoei ogtjig-tegon.

Gil Sesos, gelpili gtininga, oetanol-gep ntinjin, ogtjiati tôg sig pa ngotil-telmin.

Ogtjt gino Sesogoli oetji sgatges gtinineno glapis npoaganingtog tjal glotjieoei npoaganingtog.

Alasotmanetj. Lapasi, Nsagmam-inen, alasomoleg, eoainig, oagela ag-tjit Sesogoli Nsagmamnen mo naga-tjitetemogssep ogsepiltjotsin ogpitenoag tangig oinmetotilipeni; tlisip tjal asitselsis glotjieoei penemgeoei ogtjig-tegon; na negem nisgameoit tetpi sag-maoitelmogsiog metj nigetj ag iaptjio elmigenig. Amen.

5012
1910
5410

m 115

Ieli Ómaoggis

Ógsitgamog Sesos-

goli Gisagmamino

Negela tilisp Sesogoll Goestaolgomino otjel oasög epflitjel telimasenel: 'Ola tög aptji osigtjinoti oli nenemeg gengotetjin gil getieoel Nisgameoin ag elp ogtjifigón tan elgimitep Sesogoli.' Na ogtjiti peoafemogo oasög gtelltaneno, telgitasoltigo gtjifjianeno Gtjinisgam gisolglos ag ogoisel maoi sapeit Oestaolg. Gisolg eta tapogol oetji nenoitelmotjel, mset gôgoel gisifögsepenel angaptemagol ag mset gôgoel esenel getlamsetemagol. Sesos elp Goestaolgomino tapogol oetji nenagol; ogelosaaganemel eta ag ogtelogðaanemel gesi angitetemagol tan negem telimaseniga negela mimitjoinoga: 'Mo getlamsetoioög nina, ntelogðaanemel tög getlamsetemotigo gileoa.' Aptj telapogoes: 'Mo gisitoasen ogtinineoag elogðaanemel tanel menag ap oen telategeogsepenel, mõmõgoetj pa eimenosög eloetoti; eln tepetog gis nigeti nemitotisenigl oegela, tög gigatjitemipenig ag elp notjel elistoatisenel.' Gino nigeti, nigmatot, tliatj mo nemitotigopenel negela pagalaioaganel Sesos teloegasipenel, tliatj mo notemotigopenel Oestaolg telapogoopenel, me sgate mset pa melgi getlamsetasoltigol, meta gtegig teli agnotemolopenig tanel negemöö nemitotisenigl ag notemotipenigl, tanel glapis gisgog alasotmeoi Maoiomi, net negela gtjipatläsgig pegatji angöttemitisenig, ag Oestaolgteloes: 'Oleigig tanig getlamsetemitjel mo nemitotigol.'

Teli pmiés Sesos ogsitgamog ag teli ginamoes pigoeloigasig oigatigenitgog tan teloitemeg oentjoigttog 'Evangel' netna oeli agnotemoemg, meta Gisolg tan teleg ag tan peoatemolg gteleineeno na maoi gelolg ag petjili oleg agnotemoemgeoei. Agalasieoitog na teloisig 'Gospel' netna Gtjinisgam ogelosoaganem. Tög migmaoitogtog tloennetj 'Ogsetögöni oli agnotemagan' gisna Olsetemagani Oigatigen.

Na olgatigen neoipenig eoigemitsenig, taposipenig apostaleoitig, Matleoög eta ag Sanög, ag taposipenig piloeg Sesos onagapemgig, Malgög ag Logög, na teloisipenig. Oegela tög atignetemitis oloigemeneo tanel negmoo nemitotisenel Oestaolgol telelisenei gisna notemitisenel teli ginämelieneh; meloijt sgato Oetjoli Nisgameidtig oetji masagatasoltpenig

ogteli oloigigeneo.

S. Log elgitemoasenel ogtoigatigen neogtetjilisenel oeli gtjifjitegelisenel, gino möoe nenoago, Teöpil teloisilisenel. 'Eln tepetog na oison teleog 'tan gesalatjel Nisgameöl.' Ag metä gino tan tesigo miomatj gesalogo Genisgamo, oetjiag elp gino tög 'Teöpil-oltoig,' ag na maoi gelolg oigatigen Log oetjaoagitemol. 'Meta pigoelgig teloet, atignetemitis oli agnotemiteo negela gôgoel tan elmotigo gisgatjatigsepenel, teli ginoatolgopenig tangig amsgoes negemöö teli nemitagatipenig tög gelosoaganel notjötemitipenel; nin elp telitetemep, gisi tetögtemanen meltamtog mset gôgoel, oegela ngõoatjti oigemolin gil Teöpil maoi gelösin; ogtjiati gagl nenemen tan teliagal, tanel gis tell ginasisepenel.' Teloigiges.

Elp nin oetjötem tet gpagiginoatoilineo, nigmatot, tanel S. Log telimolg, ag ngotei oegela ap nesisitjig gtegig eoigemolgoig; golaman me oli gtjifjatessno oelmetög ag petjili gsalatesno negem tan ogtjiti gino elnoasis, nepges ag espi gساموسit oasög. Negem tög aötigemolgotj, ogoitjel Mali apögönmolgotj ag oegela neoitjig notji oigitetitjig gelotemelseolgotj.

SESOAGATEGEN

GESGAPEGIAG 7 tesogoniteg ola tepochenot pilei elapatasigsep tjetj-oetjig (telatitjig hatel) gisna sesoagategen ogtjiti alasotmõgoömg.

Ola tjetjoetjig, nigmatot, lög mesgig ag mesgig gôgoei migotetemol. Ola teloitemeg onamagig, ag gespogoitg, ag tami seg 'sesoagategen gisna sesoagoigen,' lu ögtogj na Sesos oetjil gelolmog ag nestiomolg. Ola nepstatoten gegoi alasotmõgoömg; tög taponemigl ogtji migotetemolgtal; alasotmagán ag oantagöti.

Na gtjientjigoöm ögotj alasotmaginei: tegotemiti posgi alasotmatjig, tiel alasotmelseolög gileo ag genitjahnöa. Tög gtjipatläas peoatemolög genespi alasotmaneo; tes tög metataig notemög, angitetemotig oasög tiel, onaggoitjatog gammalmonoal Gisolgöigtogel. Golaman ma pepsitemoöd tjetjoetjig metetaga.

Elp ola migotetemolögteo metj gesaltineo neogtiteltiög, eoliteltiög mesgig oantagötig; ogtjiati elp gil eo me gsaloltineo; tanig öplatagatoltitjig lög tijgsetemiti tjetjoetjig elapatasig metetaga. Gis sag gisigoisgoag otjogoitjitel teli ogoaigotatjel, tiel mo gisi nagamasiog otjinemomel elatjel: 'Gijtj etä elpa nogo ma apigsigtoag.' Mo pegitjenog tjinem teoies natlogoes, gesg gisigoisg nem-

tjalatjel omittantitjel elpatotitjel ag apôgônenmoatjel niganî alasotmat: 'Notjinen oasög epin,' ag esgoiag: glapis teloet: 'Teli apigsigtatjig oegaoinametepenig elp gil, Nisgam; teli apigsigtoln eloeltieg,' gato mitjoatjij nengapogoet; gisigoisg napapogoet: 'Ge gil tloë,' mitjoatjij mo gelosiog, gato angamatjel elatjel: 'Gittjo, Gisolg tög ma apigsigtoln! — Täleg ta na; nitjantitjij? Meta sepej noteinolep notj telimtep: 'Gittjo ma anigsigtogaq; Gisolg tög tali apigsigtoln goet? — Pomeolsto gil.' Gisigoisg oegait, mengalatjel elpatotitjel, pögtelogoet ag sespeq. Mitjoatjij pagalait: 'Gittjo, ma alasotmao nogo? — Penatjimi! Me gato ola nagoeg mabi onmatjitasq ogoamlamon, glapis angitatit: Miamotj gôgoatjlet nentjan, nin eloëoi; opogtijg tebiet 'eli apigsitoatjel otjogoititjel, mset gagiaq ag oelgöötjasit. Tjinem belag apatjaist, pisgoat oig nemitög pataloti gisgatteq, t'go neoggol eptagan-titjel: 'A, teloet, etogoen emitogalnog nige oelag? — Miamotj, gelosit gitjino na negem maoi olgoatalotigo.' Nesteg tjinem, mo gelosiog, sgato lög oelitasit. Mo pegitjenog pisgoat ogoitjel, oelgenasitj oesgagelmatji tesilitji; nige getoi epitatitj patalotitq gisigoisg oigomatjel mitjoatitjel: 'Tjogote, elpatotitj, pel temig gagaietj gitalsotmagamenino; Teli apigsigtatjig' ag mitjoatitj gesi naplotroatj: 'Teli apigsigtatjig, elp Gil Nisgam; teli apigsigtoln.'

Nige tög, nigmato, migolettemotigo na. Telogsep mitjoatitj ogelosoaganem ogtjt ogoitjel, teleg ola tjettoetjig, sesoagategen, ogtjt gileo mo oantagöltiög, mo gesaltoltioög. Gisolg tög ma apigsigtoln, gileo mo apigsigtatioög.

Na ogtjt etamos gtjipatias olôte-men ola tjettoetjig, tógo maoliman tesilitji onlijanga tet eimelitja.

BÉNÉDICTION DE CLOCHE

Mgr. l'Evêque de Rimouski a bénî une nouvelle Cloche à St-Louis des Sauvages, le 7 de ce mois, assisté de Messieurs A. Audet, ancien Curé de Maria et Missionnaire de la Pointe et J. Dechamplain, curé de Caplan. Etaient présents au Chœur les Rév. MM. J. D. Morin, Curé de St-Jules et Missionnaire de Saint-Louis; J. B. A. Bélanger, Chanoine et Vicaire Forain; J. Gagné, Ancien Missionnaire des Sauvages; Th. Smith, Curé de Maria et Ancien Missionnaire de Ristigouche; Chas. A. Lavoie, Curé de St.-Alphonse; Ph. Chénard, Curé de St.-Omer; A. Chamberland, Vicaire de Bonaven-

ture, Père Pacifique, Missionnaire de Ristigouche et le Cher Frère Honoré, de la Croix de Jésus, qui accompagnait Sa Grandeur. Un très grand nombre de pieux fidèles de St-Jules, de Maria, de New Richmonde ont assisté à la cérémonie, et, à l'exemple des prêtres, one contribué généreusement aux frais d'achat et d'installation. Que les uns et les autres acceptent notre 'Merci.'

AGNOTE MAGANTITJEL

Listogotjg geginamögöom, 25 iteg matjoigtoigos 1908. Tes neogtipongeg mitjoatitj esgipetotitj na nagoeg ogtjt moioatemoaneo ognagoegem gotjinal Pesipig. Sapônog ognagoemeteo Gotjino mitjoatitj gisi piltoi gemnieoltipenig pagapogoatipenig ag gemnieoltipenig esgitpogeg ogtjt negem, natami gasgemtelhaganipenig mitjoatitj tegöttemotitj; mset alasotmelseoatipen. Alamestijtj pögtam giagep ogomoljnj atjieteg; mitjoatitj oeli getapegiatipenig oentjoigtoq ag elnoigtoq. Neogtisag atjieteg mset patliasq eltapenig pilei oentjoieq sgol ag pogoelgig mimatjoinög engotei elitapenig natji tjigsetoatitj mitjoatitj etleoistotilitji ag getapegiatilitji oentjoitog ag elnoigtoq. Neogtetjiet elnotjitetj Alpet Maitai teloisit, oegela gelosoagan telimatjel:

Gis Notjinen petjili gsalneg:—Mset tam tesitjig mitjoatitj tet eimotitjig gisagog mset oeltaasoltitjig ag gesalesgig. Gato eilig me oeltaasoltitjig ag gesalesgig tjei mo egtig—na genitjantitjig elnog.

Amotj na gesalneg, mota gis telsag eimem apôgônenmoieg. Mset soel gisi sigentoieg ag ngesalanen ag logöomen Gisolg. Tjitoaga mogoa getlamseto-koeg gato elmiaq migoitetnes tan tellignamolegep. Sepej alasotmelseolegel ogtjt aptjio golitasin ag negao eimen megoaig genitjäng. Gepmitelémgetjig mset pathiasq, gato gil me gepmitelmolég ag gesalneg. Gisagog oeltaasoltieq gisi mfoatemolin ogtjt gengigoinag mota negemöa me geitolitj tam teli olalieg.

Engelosoagaminai mogoa elnim oel-apogoenoq gato oetjialgal ngamlam-oninag.

Alpet gisi giltjeteg na gotjino Pesipig ag negem asitensetoapogoet ag gisi pestongeg na soltisel esematji tan tesilipen mitjoatitjel eimelipen ag ignemoapeni atlasmotl agatigis-geg ag mset mitjoatitj oeltaasoltipenig ag moioatemoatipen ag etamatiqen Gisolgol ap onemitomeo na na-goeg ap oggisi moioatemoaneo apa.

Notjli Oigiget.

Tet getoi moioatemagig tesitjig oeli mitjig sapeoino pestieaoaloteg oitjois-omtieg, ag tesigel ignematiingeoetjijel mesnemanel.

Elp tet geto oigem oentjoigtog tan teli oli ntaasiges etlegattingeg:

Sur terre toute chose,
A sa part de soleil:
Toute épine a sa rose,
Toute nuit son réveil.

Pour le pré Dieu fit l'herbe;
Pour le champ, la moisson;
Pour Fair, Faigle superbe;
Pour le nid, le buisson.

Tout arbre a sa verdure;
Toute abeille, son miel;
Toute onde, son murmure;
Toute tombe, son ciel.

Dans ce monde où tout penche
Vers un eentre meilleur.
La fleur est pour la branche
Et l'ami pour le coeur.

OLA TJEL TELOEG:

Mset gôgoei ola pgeoeg gitjgatj sig tög pagtateg; gaoigsa nesplet oasoeg tõgo gisi tpag aptj oetjgoopeniag. Gisolg mesosgeg igatõgôl msgigol, igataganigtoq golomgol, gitpo denagasi mosigisgetog ag sisip etög nippogtug. Tesig gemotj stôgônamog, apo oesgôtemitifit amog, tjipotjij oeli oetoomgiting, tjal npoimo atlasmotigtoq elising. Tesigel osgitgamogeoel getoi atji olipogoatigel, oasoeg oetjítog nippagan ag lno oitapal ogoamlamon. Gil sgato, Gtjisagmao, eolitelmin, gesi aptjolgos Genisgamin.

THANKS

J. M., Sydney, \$1; Rev. A. J. C. Creignish, \$1; M J T. M. River B, \$1; A. J. M., Antigonish, \$1; A. M., McKay's Corner, .20 cts.; J A M, Judique Pt., .10 cts.; A. E. M., Point Tupper, .25 cts; R. K. Mulgrave, .20 cts; J. M., .10 cts; J. M., .5 cts.; Mgr. V., .50c.

NEPGIG—Maligômitjg—Loi Tam gi siro neps 12, 9, 08 amsgoesoeteg gep-tinôg tetotjegag pesgonateg tesinsge-giponatag.

Natoagneg.—San Tiga maltjoeetjag, tõgo oigotmelseotag alames Inoi sag-maoitog, tan elitasigsep Se-an listogotj tapoõoel, 6 tes. tepgenoset.

Pogosõmgeg—aptj Pasamai Nigol-aõg otepiitemel getoi minoi oitemoatjii oigma listogotj tan telli npeegag 24 tes. agostõg ag 26 otgotamgep, tõgo pigoelgag tesõtgag gtoteminag ag mset oen gesalasena ag eolitelmatita gesinogoalsta.

GÖSPEMG—Gaplie! Glöt tesipõõl pegoateloat geto Inagnatgeget, tõgo tjinem menag Inoi logõoagn sospõt-emog aptjio moling etlogoet motagi-tõgoi põgatigentjtjela.

Elp Gat'in Lamgoin apatjasit omet-giga, lõg oeftasoltieg nemigetj apatjasit. Otose Anse lig etli ginamasit patliasisgoõgoõmg tlagatigetj pemõ tapoipongeg. Elp tjan Tjipeni pegising ag ogoisel aloi ngoset Ipeliptga, ag Noel Pal eliapenag genpilga, menag pegisimog, etog lõg tegenenget lali gtjijota oena. E't Malgelit Panipe api egntieolt ponisega Spring Hill. Ag gis aad gagi menigatagotitjig ag me sõgõgoitatjig tjinemog nipogtoga tiamoisoltitjig.

GTJIGANG—Sanpatist Pal opogtjig pisgoateo oig pilei oentjigoõm gisi-toga. Lno sagmao etlogoet mainsega.

NAOT—(Norwood Mass.) pigoelgig inog efigig, getj eta Egian Tjösep mel-signatig oetjiet ag otepitemel Gatlin Tanas ag tapositjig ototitjioag; ne-sisitjig patliasg, getj T. J. Golding, nangel alamesigetitjig agentieomg.

SERAPHIC CHILD OF MARY

(Oct. 1908)

Plansooeog mitjoatjatjig pastongeoag tanig oettagiatjig gitjinal Mañal, tõgo oigatigen tegpenoseteeoi gegone-nemitiitj tan te'i gegoigasig, oegela ola tegpenoset lõg oeli osgoimatj lno Migmaga teli nsetoõtilitjii ag teli oli alasotmalitji. Moioatemoaneti tet ag atignetemenetj metj ogtatjian.

EMITGOGOALTIMGEOEI

Gotjimo Gtjipatlias lemottjigiceatj oelitetges aptj nmitgogoalinen neogn-oniliteg ola tegpenosetiteg tan totjio pestieoimge S. Plansoe onagoegem ag minoi sigentoaseniga 29 tesilitga mitjoatjatjiga tõgo elapatõgosep pilei geginamõgoõm. Sgato gionagatj tep-lotges tan tlaotital motpotil alasot-mõgoõmg ogtjat aglasieog ag oenotjig; eln tepetog lnog gisi pgoatelmittij motpotel \$6, gisna me ataogtigel, no-gotj pa sig \$1, neotipongeg apangiltag, ag metjijg \$1, otjat alasotmõgoõmg netna \$2, tes neotipongeg.

ADVERTISING RATES

The Micmac Messenger will receive a limited amount of advertising at the following rates:—

Reading Notices, .10c per line; Display Advertisements, .50 cts per inch; Reading Notices, per line, 1 year, \$1; Display Advertisements, per inch, 1 year, \$3.00.

Parties wishing to reach the Mic-macs of New Brunswick, Quebec, Nova Scotia and Newfoundland will find this an excellent medium.

SETANEOEI

NO. 277

Migmaoi Solnaltjiti

May 1910

LE MESSAGER MICMAC

Petit Journal Mensuel publié
par le R. P. Pacifique, Missionnaire,
à Sainte-Anne de Restigouche, P. Q. Parait le 1er
du mois. Abonnement, 50 scs.



THE MICMAC MESSENGER

A Monthly Newspaper for
the Indians. Yearly Subscription 50 cts. Address all
communications to Rev. F. Pacifique, Restigouche, P. Q.

PATLIASEOEI GALOSOAGAN

Migoitetemenetj, nitjantot, tan geg et neoisgegonag Oestaolq minonsis, na otjit nige neoðoei igag oenagiet pestieoimn, na nagoegetoii ginamatimel gtjiaoasõgõnemagan pageoimgeoei nagasoeg, istege Sesos poni nemos ogsitgamog.

Nigetj goeltamoitimg, tan amsgoes-eoei pilei tegogenoset, pôgtji alasotmaing pesonateg tesogonag eli gisgatjelming getoii Oetjoli Nisgameoimel, tjei tesigisgeg oelogoii alasotmaing otjit gitjino Mali otegenosetemel. 14 tesogomitj soneoimng ag sigentasotiei samogoan aptj elapatasi; 15 iapan-tegoteoimng; 18, 20 21 soneoimng neoteli gisgegel; 22 oli ngoti Nesesoti; 26 petjili aptjtimgeoei; 29 Oestaolq teatlot. Net tesigel gtjipestieoimel clatetegenoset eoitemegel eln tepetog tan mesi oitemeg, tesit oen pitjatotj ogam lamonigtog oagla pagalaiotl tan Sesos oetji meiatolg tan teli gsi gsalolq, ag tesigisgeg metj atji gsalanetj ag logoometj; gitjino Mali ag Sôsep tli apögõnemolgotj.

Mento mögoetj poni nenagimolog getoii alasotmatigoel. Maltjeoetj epitntaoi amgamsiteo nipnotjagamatig-tog pianno neogte atjelitel, eln tepetog oaggatj gisi molgolpogoito nan-gel aptjetjgel. Gisgoisg gisi mileoistoteo agetigisgeg, sgato nagsi gispene-pôgtji glolatjel Gisolgol alasotmaganigtog. Tjinemog pgitji agnotemataitig otmôtaganoag gisna omili os-gomaneo niganí pogoitilitji giseoistot-tag neotigisgeg ag neogtitpag gisna-sig otisasgogotineo, sgato ola tan petjili mseig otmôtagan tan teloitemeg alasotmagan, ma ogsôtemog agetaig gal atjelitel. Pagelaptemeg ansema tan teli pgitji otmôtemeg tanel gôgoel eln pa mögoetjoenogol, gesg metj peplitetemegel tanel maogoigel ag iaptjioðoel oldtil.

AGNOTE MAGANTJITJEL

MELSIGNATIG—oetjategemg 7 glapis 11 tesogomites pag. tegp.—tetli maoi alasotmanges otjit pageoimgeoei, 184 pagapogoatitjig, 175 gemnieoltitjig, 23 mitjoatitjig elp pagapogoatitjig, 1 sigentasit, 10 oesoatotitj tjinemoei eloitemasoti: Egian Saimenta, Simon Saimen, San Piél Sag, Piél Plansoe, Noel Antle, Palnape Piél, Plansoe Agostin, Toma Silpe, Sôsep Silpai, Noel Simon. Mesgig elp apögõnematiimeoei ignemoatitjel inog patiasel \$20 ag \$2 otjit solnaltjij. Tet getoii gsi moioaltjig. Mesgig alames elitasigsep gespeteg 9 tes. otjit Gapliel Glelög otalamesem, otipitemel ignemasenel.

NATOAGNEG ngotei—12 ag 13 tesogoniteg—maoi alasotmanges 102 pagapogoatitjig ag 8 mitjoatitjig, 91 gemnieoltitjig; 1 oesoalot maoiõmigtog, san Patis Oenotj, tôgo elp 6 testitjig gisi loitemasolitjig cponatoneo na eleoaloeg pogteoitjig ag eolaloeg tan oetji nôgoig gtjitatjinetj.

Telsetemamg notji ginamoetisgo ogesinogoan tegelogonag. Maltaneoitjig oetji pgôtamgitapenig metepenagi-ag elmitatitjel ometgioag.

Elp telsetemamg gameg listogotjig-gtjiganigtog nige teplotasig ma nogo, ntoiisgetasetnog pogteoitjig. Getel palôg oles. Natel ògo soel teli oetjitemeg istege samogoan sipoigtog, ag teli pigoelg lnoi solieoei oetji gsegag, tjei elitetemeg mset tan tesit listogotjeo-ajt oetji gsi olitasiteo, ag tan oen geto samogaot elpa poni goilteo, meloit angooeata onitjantitj ag esgoiag sôlieoei masgoatoteo.

LISTOGOTJG—mesnemegsep mesgig oigatigen gtjipatlaseoigtag oetji oigasig maoitamgel tsôg gepega. Tôgo teli nsetoigasigel nesonemigel. Oestaolq tan telegel ag tan telgimolgol gtelöltineno.

Temg eta tesit oen otiningtог angitjetj tan telginamatjel Sesosel, tôgo goil

LP
F5012
1910
1185

oitetj geginamatimgeoeigtag tan telgitasit, ag oigotj apôgônenematiimgoei alasotmaganigtog ag gtjielasotmaganigtog, ptjilio gemnieotigtag. Tapoöei tesitjig gtjiogsog oigoag tli gsaltitjig istege Sesos, Mali ag Sôsep; elg oli ginamoaatij mitjoatijtjig oigoag ag geginamoögoomigtog. Sisteoei, migoitelemenetj Oestaolg alsomolg mo paseg gtininenag gisna gigenag, oltjei gotanminag, gemetginag ag tan tetotgig lnoegatig; na otjit mset tami gepmitelmot, tjisetot ag etjigelatasigel ointjigel gôgoel; elp apôgônenmatoltigop gmesoi lögðaaneno tau maoi gisologs ag metj nigetj pemi au goieolg.

ADAMSVILLE—neonemigsitjig Inog, Toma Silpel 4, Pelnape Piel 5, Toma Tj. Piel 4, Piel Nagot 4. Tôgo Sent Pôlg elp neonemigsitjig.

SETNI ONAMAGIG—epel 18, tes.— Tet otmôtagen pemiag otjit na pogteoitjig otelatagen, nige eoletjolitjig nigani pogolitjig tanig oantagötî eloogoatemitij gesinogagoititelj otjit tan teli melgigenatj mento tan teli asimatj gtegieoinotja, teloeng mögöe gisalogitiog laplosena; gato eig na ap gteg tan maoen paseg nesisgeogenag imoga; gato eoletjolitjig nigani pogolitjig me mögöe gipapeoltiog otjit gato paseg pogteoitjiga siaoitatjig tan tellogðoatitj Angoeiolgola ag atignatjig tan teli nagatoitjig pogteoitjig ola gonteoitgtaga. Nin A. P.

Inog ONAMAGIG melgigelnemimitj otalasotmagenemaoöo, otjooa patliasa Mosi Meialög gisi ginamagoitipeneg osigentasotmôdoeg, me ngotei gisagog mögöe nagmianog tan teli pmatotjig alasotmagenag; ag neogteteli gsatemitj osetanemaoöo pôtlöteg tan gisatagoitip otjooa patlias, ag tjal me sag piami olöltisenig gisigogig mset gesaltoltisenig ag neogtitemitis tan teli maoietip setaneoitip telegseneping stage oen neotetjiteljela; lög pa na pegitji gelnemimitjene na oteleineoöo, ag mögöe oema pogteoitjigop, meta lög gepmitetemitis osetanemaoöoa, ag lög menagatjeitasemig gisigogiga; gato glapis me aptj igasenig tanig pogteoitjig, net pa gato mögöe oelaptemitlogsep gisigogig tanig niganig potemotitis olapaloesemoöo, tjal glâpis teloesenig, tales igatogo agnotemamgeoei gsetaneminag oen petji pogteoitjiglalaten gameg igaletan oegao pagietja; na gato lög pegitji gelnasigsepene; netna gato me aptj eigesenig tanig oetjinogatemitiseneg get-

lögna gisi tlalogsin oen pogteoitjigim ag pa miamotj teli msenemitiseneg, gato paseg neogt teliagsopenega, mögöe oelitetasinogsepene tanig oenig eogimatoltitjig mögöe oelaptemitjogsopeneg; netna gisigogig nigani pogtemitis mset gôgoel ponatotisene; gato neogt teli gpmitecasig setan ag mögöe piämötasinog pogteoitjig tan fotjio elitatisj omaioiomimoaga, thoenes nigetj maltjetoetj ansema pa teli ngoteg teli gsiteitemitj setan, ansema paseg me sagaoegig gisigogig neogtitemitiseneg tan teli maoietiteg gesaltoltisenig ag oeligmagaltoltisenig mo ngotei nige, me eäig emtesgoltitjig minen lnolega ma gato mögöe teli ngolapasino gmesoi mtesgimga. Nin Onameoatj.

Tet patlias getoi agnotg tan teli oetjötig ola oison getijago—pôtlöteg—soel aoantasigsep lnoigtag. Sag ögotj Sen Pielsg tan tetli tepitimges teloitasigsep oentjoigtag—Port Toulouse—netna teli napoisigsep gtjigan planseg tlei, tan elpa nige tetlagatg tan ninem amiapsoinoi mlaoiomiminen alsotg. Nige tög na oisonigtag Port Toulouse Inog oetjatotis Pôl toloseg, tögö [Pôtlöteg]. Sgato menigo temg mosi Meialög teloitesgsep—santeoi gtjigso. Ag tlatj nige nogo pmi oitasisj Setaneoei Menigo, meta natel miamotj negao matj setaneoiten, lög oltasieg nin pilei alasotmôgoöm esgisögnig tloitemen—santeoi gtjigso—ogtji migoitemen iaptjio tan mosi Meialög teloitesgsep otalasotmôgoöm menigoigtag. Telitatem ögo piloei natami geneg ögoatnogoel gteg me sagaoei alasotmôgoöm onamagig elitasigsep otjit gogomitjino Sent Ann, 1629 gisna oetjooa, tan me gisagog St. Ann's teloisig.

OEGÖPEGITG—pageoimgeoei teph. 26, 1910—oetji oigemoit lno sagmao Sôsep Gol ogogoatjaton tan ogtetjigoei solnaltjijtgots nat oenel öpli ogigelisenel gis oponi sagmaoin; mo ögo na telianog misögo gsinog ponaneoiten. Lög oetji olitasi nin; tög tesitjig oelmetög mimatjoinog natel negao pmi oli tjigsetoatitj osagmamoal. Nin lnoi patlias.

Tan teligig ola migmagia me oen onemian gisna elp noteman oneplin tjinem teloosit Plansoe Toma Glaot, gis sag menag notemamag, oen nemiatj gisna notematj oneplin, sgemtogiogatigen lnoi patliasel oigmoatj lög epit olitasiteo notematj me oelina.

MIGOIMITIMGEOEI OTJIT

MSET MIGMAGA

(Siaelag)

Gôgoatji nsetoôgon ag getleogi
gsalsoti, ma, nôgmatot, otji nitjino-
afemogo; mset angitatemogo tan me-
gisi tli atjasis tan teli nematoltigo
gine migmaoisgoa; mset getjitogo
inian tegpiseligo otjit mset geligom-

etog eoletjobagen? etog metesgoti?
gesna etog notag nsetcôgen ag gsal-
soti? Mbgoe getjittogo, gato getji-
tego metj gôgei elogoeg gtininenag
elg tan pigoeli aôdgânamatg tan gô-
goei otjit mo gisi tliteloltiigo istega
sag teliteltititis getjinagig. Gotjim-
agig negotpongeg mo nemitoltitigo
telitatemititj gesi pgitjegela; tan to-



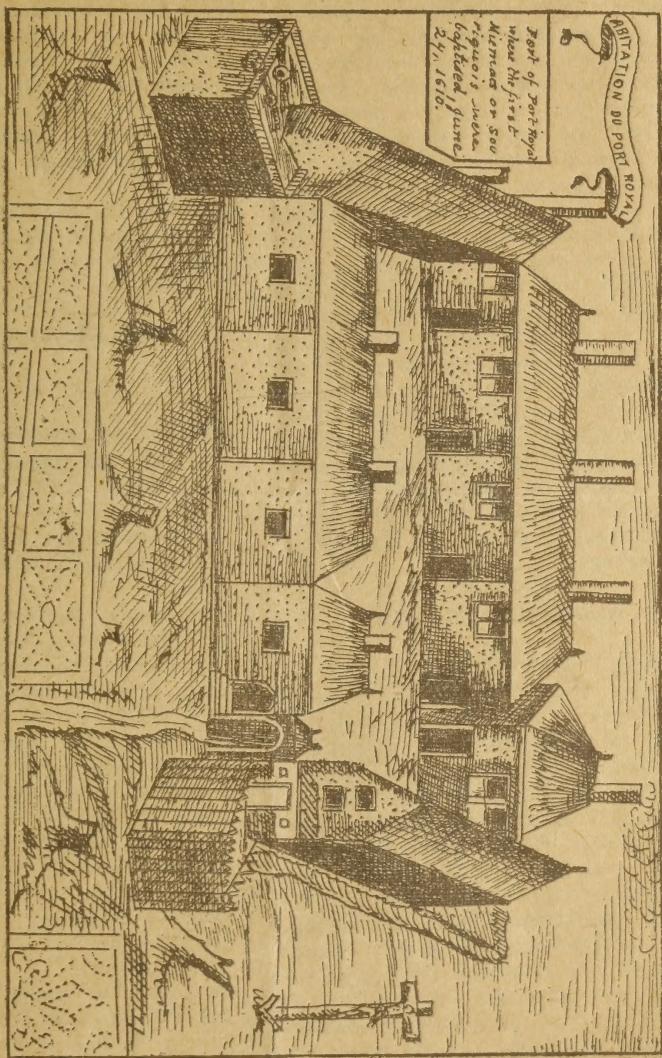
SAGMAOOGOOM OENTJOI OTANIGTOG TEOOPSIGOEI! TAN TETLI
meltami sigentasotipenig Migmag Lncsi sagegeoigosog 24 tes. 1610; Lis.
togotig getoi nemotekemeg oia nipa. Opogtijg gjititasleo tan teli pes.
tieotlen ag tan telaojtito eiatling ag aotjatling poltjainigtog.



Inon.

Gsagmaminag tanig elitasoltigig
nsetoôgon ag maoi gsalsoti naalse-
ogoneno notaigei; eoletjittig pigoel-
gig tanig mo nematoltigoa, ag mes-
geli ntloen atelgig tanig lpa mo getol
nematoltigoa. Etog gôgoei telategeg?

tjio nemitoltitj, mesig olitasogen
eieltitja altiemoklitig na; na telamogo-
eg maoi gsalsotieg pemataitoga; ag
mo ma na gien atj rjiciego lsiege nige
nin, gisgatjeg na otapôgnimsoan gesna
tjel o'tji npeñ ngotio negla citempala;
gelolgesneg nsetoñgneg ag gsalsotieg



eoletjig geng'goinagig pematoitega.

Oelsetag Santi Glas tan teli oli tpi atogoetja. E tog Tonel tasilis gisgog atjinemo mesmatjil o'tigalgan otjat tan teli ogoati goetetja ag teli listoati sigosgoaga? E tog tegen atji pigoeli asgaioatjel mig'maoatjela? goetetj gesna oposgoninemgeoei gsinogoagen? Tonelogo apôgônenematimeg mesnegeg oisoigenôtegesenag; Tonelogo gtjiti totogmeg maoi melgignöti otitnen mao ogoarngœoeigtoga. Ag na, nögrnaott, gisgog me teliag. Mao ogoam geoeigtog oetjag melgignöti. Ag na negemeoei mset notaigo; mo pasag tan teli gtoi matnemogo oposgoninemgeoei; pigoelg notaigo mig'maoigo tan negotetjig gesna tapositjig Inoi sag mag ma gisatotiga. Sagmaq meno agasig o'maoegoanöoa.

Maopeltô negote;jit gtjisaginao mai ogerigingo, mset tesigo mig'maoiga na zptj menoegoe: na gisi tlelgo, na nego mset ggoeij geiolg ma notaog maoi apôgônenematioga, ma pacitoogo gsinogöaagnögoâna, tan tet tli oli angooaten eoletjig gsinogeönoga. Sagmatot, gileo gpitenoag eig ggebligominoa, poni gsegaltemoga maoogo ago, negotetjig niganpogoalogo sag maaça tan neo pitoi mtnagn tesilita oepgamgatjia. Mset dem angitet. Nin Glosgap.

ALASOTMELSEOANETJ

NALIGITGONIETJG—6 tes. pag. millig nag. teg—tétli npebag glegnag gtjipatlasc Cameron teloisinenag, gegé 85 tesisgegironatag, oesgitjinoiteg ògo 16 apignatjito 1826, patliaseoaloteg parpeoagig nagoeg setaneomieg 1853 ag gtjipatlaseoaloteg gitjinal Malial otepgenosetemel 22 tes. 1870. Lög gesalaseniga Inogoa, tjei espitelmaseniga; gagals notag nin te li oli osgoimasesi. Na otjat menag atj alasotmelseoatesno gesg mesgata soalolog; ag eimotitjig tanig mset tammi oetjii tgötémitsis otgotasiliteg 18 tes. teg, teg, mao sagmao onameo atj San Pati's Teni, ag nin mesoi oit egep na gtjipatlias alasotmögöömg histogotjga. Nin Inoi patlias.

LISTOGOTJG—16 tes. pag. teg.—nepgag Taniel Goplanög, 18 tes. amsgoes elogotimieg otgotaliatag, 77 tes iponatag. Gesalotag gisgog ag maoi pigoelni pigoelnitjig tegötémotilitji.

Esp GOSPEMIG—6 tes. pag. teg.—

nepgag epitetjig, sagmao Nagot ototjig, Elenög teloisisenag, 6 tes iponatag.

Natoagneg—penatemoigos 19—agnotemagen mesnemeg MELSIGNATIG oetjig gisigoisgo nepg teloisit Mali Oalt gisigoag Tiô Agostino otep itemel, maoi gisigoisgoôg ola telgig migmagia tetotjegag tellegsep gnog oagn ogsitgamog pegisimieg 1809. Maoi glositag oegla gisigoisgoôg otj it tan telgig telagnotemagnis gagmoteg aotig tan telamogos. Gisolgol ignematj; oell getlametgeseneq mset gôgoeieg tan teli pmietj ogsit amogoa ogoisel paseg neotetjilitjel nagliel teloisilitjel Egian Agostin, ag tapasilitjy oitjigimatj, Mali Gatlin ag Lemi Oalt.

Ag mitjoatjig nepg tan sigentasen el Inoi patliasel Taniel Nigola onitjan ag Mali Teotis Patlis onitjanoal. Nin notji oigjet M. T. S.

REMERCIEMENTS

Rev. D. L. Moncton 1 abonnement.

MONUMENT COMMEMORATIF du IIIe Centenaire à ériger le 24 juin 1910

Huitième Liste

1 J. W. Matthews and Family, Nfld.	\$ 2 00
2 Mrs. Isaacs, Restigouche,	1 00
3 Mr. Jos. Parent, Nouvelle,	25
4 Zep. Parent, 10; Eug. Berthelot 05	
5 Thos. LeBlanc, .05; Isid Soucy .05	
6 Mde. Is. Soucy, 05; Louis Soucy 05	
7 Cel. Allard, 05; Jés. Allard, .05.	
8 Delle D. Landry, 05; N. Landry 10	
9 Dame A. Landry 05; R. Allard 05	
10 Dame Th. Kearny	10
11 W. Bois, 10; John Gregoire, .25	
12 Arthur Berthelot,	10
13 Fred LeBlanc,	10
14 Delle C. Soucy	06
15 Ol. Marcott,	09
16 J. F. Marcott,	25
17 Rev. Jas. A. Walsh, Boston,	\$5 00
18 RR. PP. Eudistes, Rogersville,	\$2 00
19 Rev. A. M. Decary, Fort Kent,	\$10.00
20 Rev. O. J. Desroziers, Somer- worth,	5 00

WANTED

Old stone or iron implements or tools or other articles made or used by the Micmacs in olden times. Write to the Messenger stating price.